

Heizkörper aus Stahl:
Wärme, auf die man
sich verlassen kann.

Des radiateurs en
acier qui convainquent
par leur efficacité.



Stahlheizkörper.
Wärmstens empfohlen.

KOKER
HEIZKÖRPER AG

Borer Heizkörper AG
Industriering 63
CH-4227 Büsserach

Telefon 061 785 61 61

Fax 061 785 61 62
info@borer-heizkoerper.ch
www.borer-heizkoerper.ch

**Stahlheizkörper.
Wärmstens empfohlen.**

KOKER
HEIZKÖRPER AG

Inhalt *Sommaire*

4	BoCalor	
6	BoCalor plus	
8	BoCalor Plano	
10	BoCalor Gold	
12	BoConvect	
14	BoConvect plus	
16	BoCalor Classic	
18	BoCalor Matrix	
20	BoCalor R	
22	BoCalor Klinik Clinique	
24	BoLiberty	
26	HotFlow	

BoCalor – preiswerte Allrounder

BoCalor, die klassischen Heizwände. Dass sie in der Anschaffung sehr preiswert sind, macht sie umso wirtschaftlicher.

Wir führen ein grosses Sortiment an Standardgrössen und -ausführungen. Daneben produzieren wir auch innert kurzer Zeit nach Ihren individuellen Wunschvorstellungen.



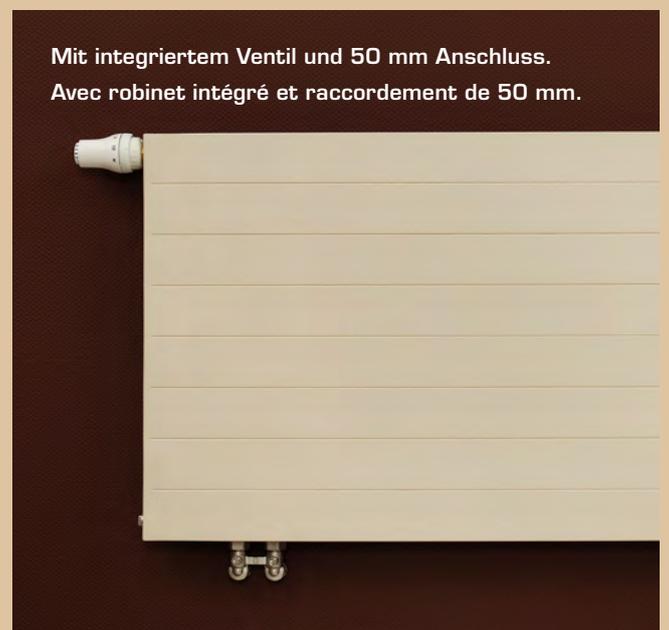
BoCalor: un radiateur universel bon marché

BoCalor, les murs chauffants classiques. Ils sont d'autant plus économiques que leur prix à l'achat est très intéressant. Nous mettons à votre disposition une vaste gamme de tailles et de modèles standard.

Par ailleurs, nous produisons également dans des délais très brefs le produit qui correspond à vos souhaits personnels.



Mit Abdeckgitter.
Avec grille de recouvrement.



Mit integriertem Ventil und 50 mm Anschluss.
Avec robinet intégré et raccordement de 50 mm.

BoCalor plus: Modernes Design mit Topleistung.

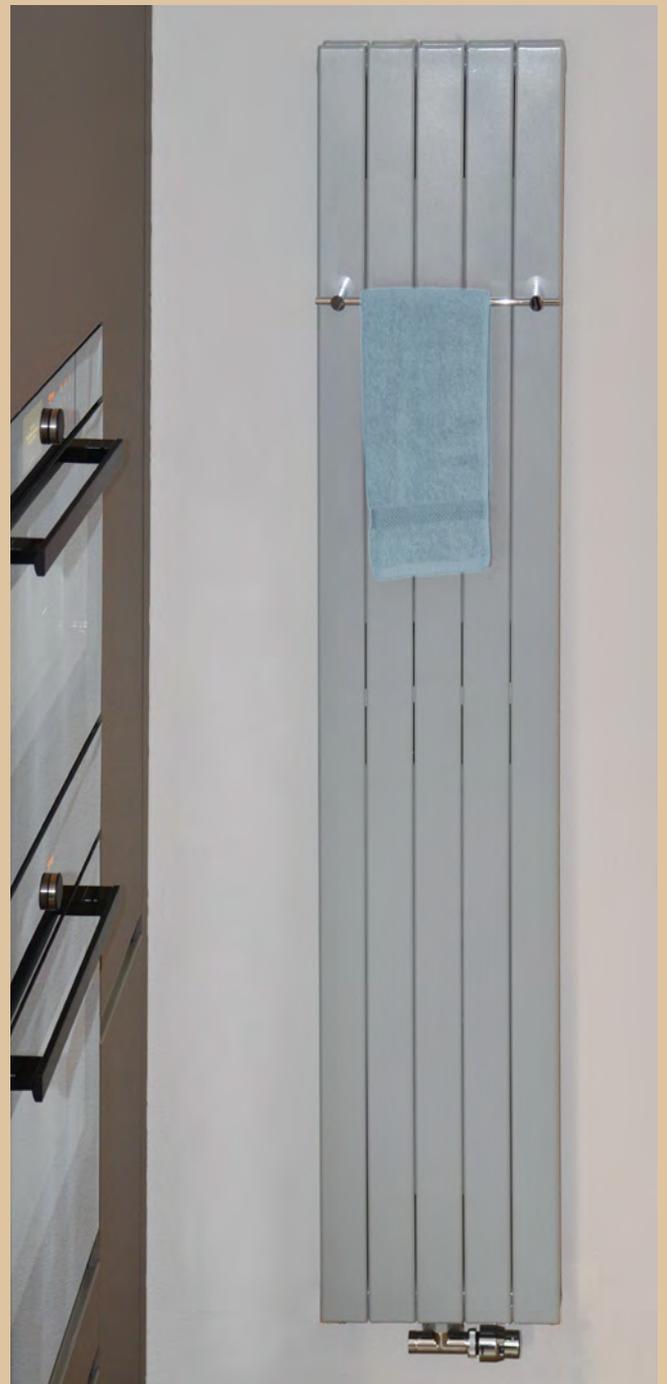
Der universale Heizkörper mit den beliebten Abständen zwischen den Schildern, welche die Wärmeleistung begünstigen. Mit seinem unaufdringlichen und modernen Design und der geringen Bautiefe wird er immer häufiger zur ersten Wahl für den Wohnbereich. Auch die technischen Fakten wie reduzierter Wasserinhalt, kurze Reaktionszeit und die Montagemöglichkeiten sprechen für den BoCalor plus.



BoCalor plus: un design moderne et une performance exceptionnelle.

Le radiateur universel, dont l'écartement très apprécié des panneaux améliore la puissance de chauffe. Avec son design discret et moderne et sa faible profondeur, il est de plus en plus souvent privilégié pour les pièces à vivre. Ses caractéristiques techniques telles que le volume d'eau réduit, sa grande réactivité et les possibilités de montage sont des atouts indéniables de BoCalor plus.

Mit verchromtem Handtuchbügel.
Avec porte-serviette chromé.



BoCalor Plano

Der Heizkörper «BoCalor Plano» überzeugt durch sein schlichtes Design und setzt neue Akzente in der Innenarchitektur.

Der Stahlheizkörper mit seiner Abdeckung regelt reaktionsschnell die Raumtemperatur und sorgt für konstante Behaglichkeit.

Erhältlich in allen RAL- und Sanitärfarben sowie in Edelstahl geschliffen oder poliert. Andere Oberflächen auf Anfrage.



Mit verchromtem Handtuchhalter.
Avec porte-serviette chromé.



BoCalor Plano

Le radiateur «BoCalor Plano» séduit par ses lignes sobres et ponctue l'architecture intérieure d'accents d'un genre nouveau.

Ce radiateur en acier avec recouvrement réagit en un clin d'œil et régule la température de la pièce, assurant un confort constant.

Existe dans toutes les couleurs RAL et sanitaires et en acier inoxydable poncé ou poli. Autres surfaces sur demande.



Oberfläche: Edelstahl geschliffen.
Surface: acier inoxydable poncé.



BoCalor Gold

Die kompakte Bauweise sowie die durchgehenden Lamellen der Heizwand «BoCalor Gold» begünstigen eine optimale Konvektion und dadurch erreicht die Heizwand auch im kleinen Format eine optimale Wärmeleistung. Die ohne sichtbare Schweißnähte verarbeitete Heizwand überzeugt auch dank ihrem geringen Wasserinhalt durch eine gute Reaktionsgeschwindigkeit.



BoCalor Gold

Avec son design compact et ses lamelles sur toute la longueur, la paroi chauffante «BoCalor Gold» génère une excellente convection et donc une puissance thermique optimale même dans un petit format. Cette paroi chauffante réalisée sans cordons de soudure visibles convainc également par sa faible contenance en eau et une bonne vitesse de réaction.

Oberfläche: Transparent lackiert. Integriertes Ventil und 50 mm Anschluss.

Surface: laquée transparente. Robinet intégré et raccordement de 50 mm.



BoConvect – ein funktioneller Auftritt

Der Konvektor, die kompakte Variante zur Heizwand. Überall einsetzbar, wo eine grosse Wärmeleistung, bei geringen Platzverhältnissen erforderlich ist. Speziell geeignet bei niedrigen Brüstungshöhen, in Bodenkanälen und vor Fensterfronten.



BoConvect mit Sockelkonsolen.
BoConvect avec consoles de socle.



BoConvect: un design fonctionnel

Le convecteur, la version compacte du mur chauffant. Utilisable partout où l'on a besoin d'une grande puissance thermique sur peu d'espace. Convient tout particulièrement aux allèges basses, aux canaux de sol et aux baies vitrées.

Mit integriertem Ventil und 50 mm Anschluss.
Avec robinet intégré et raccordement de 50 mm.



BoConvect plus – der Leistungsstarke

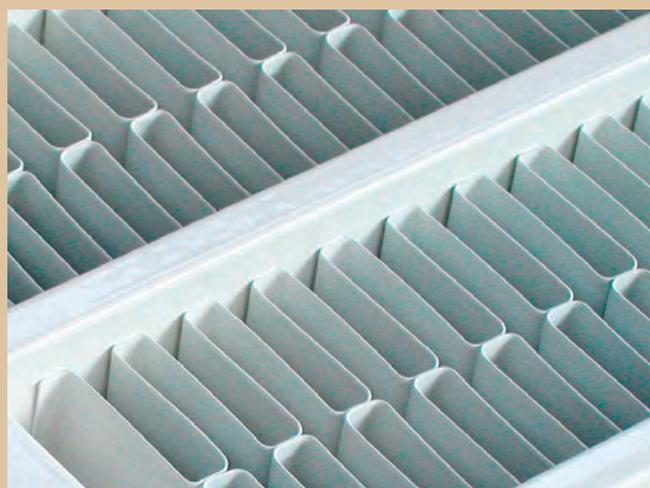
BoConvect plus, der Konvektor mit dem PLUS an Leistung. Dank doppelter Lamellierung zwischen den Platten, im Gegensatz zum Standard Konvektor, wird die Heizkörper-Oberfläche und somit die Abstrahlfläche vergrößert.

**BoConvect plus mit verkleidetem Einbauventil.
BoConvect plus avec robinet intégré doté
d'un revêtement.**



BoConvect plus – le radiateur puissant

BoConvect plus, le convecteur qui vous garantit un PLUS de puissance. À la différence des convecteurs standard, la double rangée de lamelles entre les plaques augmente la surface du radiateur et donc la surface de rayonnement.



BoCalor Classic – der leichte und moderne Röhrenradiator

Der moderne Röhrenradiator BoCalor Classic besteht durch seine leicht und elegant wirkenden Rundrohre. Die daraus resultierende Ausstrahlung von Offenheit zeichnet sowohl das ein- wie auch das zweisäulige Modell aus. Verstärkt wird der souveräne Eindruck dieses Klassikers noch durch die völlig unsichtbaren Schweißnähte. Erhältlich in senkrechter oder waagrechter Ausführung.





BoCalor Classic: le radiateur tubulaire de bureau léger et moderne

Le radiateur moderne BoCalor Classic séduit par la légèreté et l'élégance de ses tubes ronds. Le sentiment d'ouverture qui en émane caractérise aussi bien le modèle à une colonne que celui à deux colonnes. L'impression de majesté dégagée par ce modèle classique se trouve encore renforcée du fait que les cordons de soudure sont complètement invisibles. Existe en version verticale et horizontale.

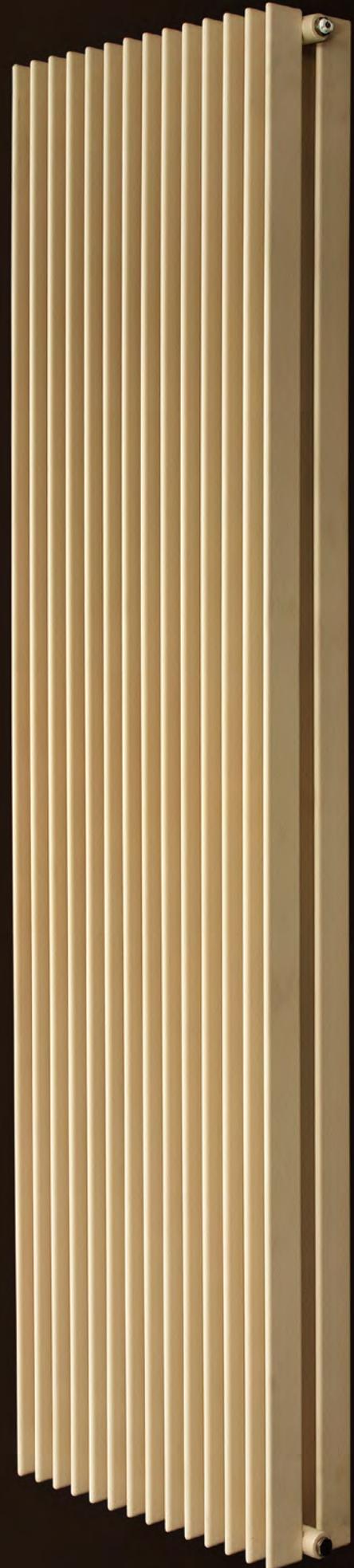


BoCalor Matrix – reaktionsschnell und pflegeleicht

Die lamellenartigen Rohre des BoCalor Matrix lassen sich nicht nur leicht reinigen, sondern bieten auch Vorteile bei der Raumgestaltung. Wird der Heizkörper z.B. vor einer Fensterfront montiert, ermöglichen die Flachovalrohre aus Präzisionsstahl einen weitgehenden Lichtdurchtritt.

Auch bei der Montage an geschlossenen Wänden sorgen sie für einen leichten, offenen Raumeindruck. Technisch bietet der BoCalor Matrix eine ideale Durchströmung und eine hohe Wärmeabstrahlung. Dank geringem Wasserinhalt ist er besonders reaktionsschnell. Lieferbar ist er ein- oder zweireihig und mit wählbarem Rohrabstand.

Mit Einbauventil und 50 mm Anschluss.
Avec robinet intégré et raccordement de 50 mm.



BoCalor Matrix: un radiateur qui réagit vite et se nettoie facilement

Les tubes en formes de lamelles du radiateur BoCalor Matrix ne sont pas seulement faciles à nettoyer, mais ils présentent aussi des atouts au niveau de l'organisation de la pièce. Si par exemple le radiateur est monté devant une fenêtre, les tubes ovales plats en acier de précision laissent généreusement passer la lumière. De même, en montant ce radiateur sur des murs fermés, vous donnerez à la pièce un air de légèreté et d'ouverture.

Techniquement parlant, le radiateur BoCalor Matrix offre une circulation idéale et un fort rayonnement thermique. Grâce à sa contenance limitée en eau, il est particulièrement rapide. Il existe en variantes à une ou deux rangées avec un espacement de tubes réglable.



BoCalor R – rundum vielseitig

Die Röhrenradiatoren werden aus erstklassigen Stahlrohrgliedern autogen, elektrisch zu nippelbaren Blö cken verschweisst. Alle Röhrenradiatoren (insofern diese 4,00 m Baulänge nicht überschreiten) werden fertig montagebereit geliefert.





BoCalor R: flexible à souhait

Les radiateurs à tubes sont fabriqués à partir de tubes d'acier de première qualité par soudure auto-gène puis transformés par soudure à l'arc en blocs raccordables par mamelons. Tous les radiateurs tubulaires (dans la mesure où ils ne dépassent pas 4,00 m de longueur) sont livrés prêts à être montés.



Mit Sitzbank.
Avec banquette.



Mit Einbauventil und 50 mm Anschluss.
Avec robinet intégré et raccordement de 50 mm.

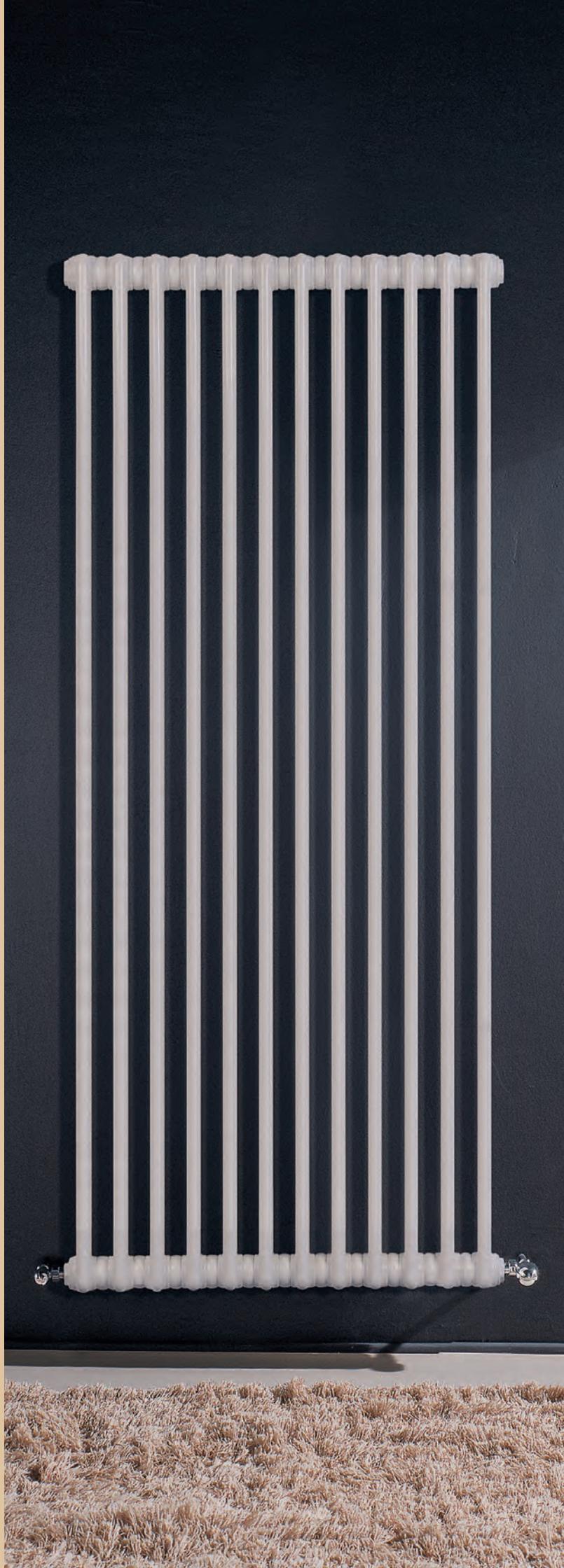
Borer Klinik-Röhrenradiatoren

Die Borer Hygiene-Radiatoren mit 40 mm Abstand zwischen den Elementen (Sonderlänge 65 mm) für leichte Reinigung und dem runden Softline-Kopfradius, der Verletzungen vermeidet.

Ausgezeichnet für die Erfüllung hoher hygienischer Anforderungen und empfohlen für den Einsatz in Krankenhausbereichen vom Institut für Medizinische Mikrobiologie und Krankenhaushygiene.



Mit Einbauventil und 50 mm Anschluss.
Avec robinet intégré et raccordement de 50 mm.



Radiateurs tubulaires pour cliniques Borer

Les radiateurs hygiéniques de Borer avec un écart de 40 mm entre les tubes (longueur spéciale 65 mm) pour un nettoyage facile et le rayon de tête arrondi Softline qui prévient les blessures.

Ils répondent à des exigences hygiéniques rigoureuses et leur utilisation est recommandée dans les salles d'hôpital par l'«Institut für Medizinische Mikrobiologie und Krankenhaushygiene» (institut de microbiologie médicale et d'hygiène en milieu hospitalier).



BoLiberty – neuste Technik im Stil einer glanzvollen Epoche

Der gusseiserne Heizkörper BoLiberty zeigt sich im ausgeprägten und selbstbewussten Design des Viktorianischen Zeitalters respektive des Historismus oder Gründerzeitstils. Er ist die perfekte Heizlösung für alle Architekturen und Inneneinrichtungen, die sich an diese Zeitperiode anlehnen. Beim BoLiberty verbindet sich Stil mit praktischem Nutzwert.

Ästhetische Vielseitigkeit

BoLiberty kombiniert vollendete Form und optische Präsenz mit zeitgemässer Vielseitigkeit. Er wird entweder in der gewählten RAL-Farbe lackiert oder für den späteren Anstrich grundiert und ist für verschiedene Anschlussmöglichkeiten vorbereitet. Bei den gängigsten Ausführungen ist auch der thermostatgesteuerte, rein elektrische Betrieb möglich.





BoLiberty – une technique de pointe associée au style d’une époque flamboyante

Les radiateurs en fonte BoLiberty arborent un design victorien puissant et affirmé, d’un style appartenant à l’époque de l’historicisme ou du Gründerzeit: la solution de chauffage idéale pour tous les types d’architectures et d’aménagements intérieurs s’inspirant de cette période. Le BoLiberty allie raffinement et praticité.

Modernité et esthétique

Le BoLiberty combine à la fois une esthétique parfaite, une réelle présence visuelle et toutes les fonctionnalités d’un dispositif de chauffage moderne. Il peut être peint de la couleur RAL que vous souhaitez ou simplement enduit d’une sous-couche et présente différentes possibilités de raccordement. La plupart des modèles proposent une commande 100% électrique par thermostat.

Armaturensset Typ 1
Robinetterie de type 1



Armaturensset Typ 2
Robinetterie de type 2



Hot Flow – Blickfang mit effizienter Wärmeleistung

Der Rippenrohrheizkörper «Hot Flow» – ein Designklassiker vergangener Zeit – wärmt mit seinen spiralförmigen Lamellen fließend, reaktionsschnell und effizient Ihren Raum.





Hot Flow – design remarquable et haute efficacité thermique

Avec ses lamelles en spirales, le radiateur à tubes à ailettes «Hot Flow» – un design classique datant d'une époque révolue – chauffe votre pièce de façon fluide, réactive et efficace.



Borer Heizkörper AG
Industriering 63
CH-4227 Büsserach

Telefon 061 785 61 61

Fax 061 785 61 62
info@borer-heizkoerper.ch
www.borer-heizkoerper.ch

**Stahlheizkörper.
Wärmstens empfohlen.**

KOKER
HEIZKÖRPER AG